

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENAIRE VERGADERING

jeudi

donderdag

08-06-2023

08-06-2023

Après-midi

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PTB-PVDA	Parti du Travail de Belgique-Partij van de Arbeid
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Interpellations	4	Interpellaties	4
Demande d'interpellation	4	Interpellatieverzoek	4
Propositions	4	Voorstellen	4
Autorisation d'impression	4	Toelating tot drukken	4
Prises en considération	5	Inoverwegingnemen	5
Demande d'avis	7	Verzoek om advies	7
SENAT	8	SENAAT	8
Résolution adoptée	8	Aangenomen resolutie	8
COUR DES COMPTES	8	REKENHOF	8
Budget et comptes annuels	8	Begroting en rekeningen	8
COUR CONSTITUTIONNELLE	8	GRONDWETTELIJK HOF	8
Arrêts	8	Arresten	8
Recours en annulation	9	Beroepen tot vernietiging	9
Questions préjudicielles	9	Prejudiciële vragen	9
AUTORITE DE PROTECTION DES DONNEES	10	GEGEVENSBESCHERMINGS-AUTORITEIT	10
Avis	10	Advies	10
GOUVERNEMENT	10	REGERING	10
Projets de loi	10	Wetsontwerpen	10
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	12	VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN	12
Skeyes	12	Skeyes	12
Myria	12	Myria	12
Cour d'appel de Gand	12	Hof van beroep te Gent	12
Parquet près la cour d'appel de Liège	13	Parket bij het hof van beroep te Luik	13
Auditorat général près la cour du travail de Gand	13	Auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Gent	13
AVIS	13	ADVIEZEN	13
Conseil national du Travail	13	Nationale Arbeidsraad	13
Comité consultatif de Bioéthique	16	Raadgevend Comité voor Bio-ethiek	16
PARLEMENT EUROPEEN	16	EUROPEES PARLEMENT	16
Communication	16	Mededeling	16
MOTIONS	16	MOTIES	16
Dépôts	16	Ingediend	16

COMMUNICATIONS A LA**MEDEDELINGEN AAN DE****SEANCE PLENIERE****PLENAIRE VERGADERING**

Jeudi 8 juin 2023

Donderdag 8 juni 2023

CHAMBRE**KAMER****Interpellations****Interpellaties****Demande d'interpellation****Interpellatieverzoek**

1. Mevrouw Yngvild Ingels tot de minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel en de Federale Culturele Instellingen over "wantoestanden bij de adoptie van Zuid-Koreaanse kinderen en de rol van de Belgische overheid".

1. Mme Yngvild Ingels à la ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales sur "des situations intolérables liées à l'adoption d'enfants sud-coréens et le rôle des autorités belges".

(n° 422 - renvoi à la commission des Relations extérieures)

(nr. 422 – verzonden naar de commissie Buitenlandse Betrekkingen)

Propositions**Voorstellen****Autorisation d'impression****Toelating tot drukken**

1. Proposition de résolution (Mmes Séverine de Laveleye et Eva Platteau) demandant la création d'un site internet officiel sur l'interruption volontaire de grossesse, n° 3416/1 ;
2. Proposition de résolution (Mme Dominiek Sneppe et consorts) en vue de la réalisation, par le KCE, d'une étude sur le rôle des accompagnateurs spirituels professionnels dans le secteur des soins de santé et du bien-être, n° 3417/1 ;
3. Proposition de loi (MM. Albert Vicaire, Dieter Vanbesien et Gilles Vanden Burre) modifiant l'arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'instaurer un intérêt protégé sur les

1. Voorstel van resolutie (de dames Séverine de Laveleye en Eva Platteau) betreffende het lanceren van een officiële website over vrijwillige zwangerschapsafbreking, nr. 3416/1;
2. Voorstel van resolutie (mevrouw Dominiek Sneppe c.s.) houdende het uitvoeren van een KCE-studie naar de rol van professionele spirituele zorgverleners binnen de gezondheids- en welzijnssector, nr. 3417/1;
3. Wetsvoorstel (de heren Albert Vicaire, Dieter Vanbesien en Gilles Vanden Burre) tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, met het oog op de invoering van een

dépôts
n° 3419/1 ;

d'épargne,

beschermde rente op spaardeposito's, nr.
3419/1;

- | | |
|---|---|
| <p>4. Proposition de loi (Mme Melissa Depraetere et consorts) relative au rattachement du taux d'intérêt de base minimal des comptes d'épargne réglementés au taux de la facilité de dépôt de la BCE, n° 3420/1 ;</p> | <p>4. Wetsvoorstel (mevrouw Melissa Depraetere c.s.) betreffende het vastmaken van de minimale basisrente op geregementeerde spaarrekeningen aan de depositorente van de ECB, nr. 3420/1;</p> |
|---|---|

Prises en considération

Inoverwegingen

- | | |
|--|--|
| <p>1. Proposition de loi (M. Emmanuel Burton) modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité, en vue de rendre obligatoire le port du certificat de visite du contrôle technique pour les conducteurs de véhicules en circulation internationale sur le territoire belge, n° 3388/1.
<i>Renvoi à la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales</i></p> <p>2. Proposition de loi (MM. Mathieu Bihet, Benoît Piedboeuf, Daniel Bacquellaine et Christophe Bombled, Mme Caroline Taquin et M. Vincent Scourneau) modifiant la loi du 2 mai 1995 relative à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine afin d'élargir son champ d'application personnel, n° 3391/1.
<i>Renvoi à la commission de la Constitution et du Renouveau institutionnel</i></p> <p>3. Proposition de résolution (MM. Nabil Boukili, Steven De Vuyst, Nadia Moscufo, Roberto D'Amico, Maria Vindevoghel, Gaby Colebunders, Sofie Merckx, Raoul Hedebouw) relative à la protection de la liberté de réunion, de la liberté d'expression et du droit de grève en France, n° 3396/1.</p> | <p>1. Wetsvoorstel (de heer Emmanuel Burton) tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen, teneinde de bestuurders van de voertuigen die in België aan het internationaal verkeer deelnemen ertoe te verplichten het keuringsbewijs bij zich te hebben, nr. 3388/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen</i></p> <p>2. Wetsvoorstel (de heren Mathieu Bihet, Benoît Piedboeuf, Daniel Bacquellaine en Christophe Bombled, mevrouw Caroline Taquin en de heer Vincent Scourneau) tot wijziging van de wet van 2 mei 1995 betreffende de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen, teneinde het personele toepassingsgebied van de wet uit te breiden, nr. 3391/1.
<i>Verzonden naar de commissie voor Grondwet en Institutionele Vernieuwing</i></p> <p>3. Voorstel van resolutie (de heren Nabil Boukili en Steven De Vuyst, mevrouw Nadia Moscufo, de heer Roberto D'Amico, mevrouw Maria Vindevoghel, de heer Gaby Colebunders, mevrouw Sofie Merckx en de heer Raoul Hedebouw) betreffende de bescherming van de vrijheid van vergadering, van de vrijheid van</p> |
|--|--|

Renvoi à la commission des Relations extérieures

meningsuiting en van het stakingsrecht in Frankrijk, nr. 3396/1.

Verzonden naar de commissie Buitenlandse Betrekkingen

4. Proposition de loi (MM. Michael Freilich, Theo Francken et Tomas Roggeman, Mme Frieda Gijbels et MM. Wouter Raskin et Peter De Roover) modifiant diverses dispositions relatives à la concession portant sur la distribution de journaux et de périodiques reconnus, n° 3401/1.

4. Wetsvoorstel (de heren Michael Freilich, Theo Francken en Tomas Roggeman, mevrouw Frieda Gijbels en de heren Wouter Raskin en Peter De Roover) tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de concessie voor de bezorging van erkende kranten en erkende tijdschriften, nr. 3401/1.

Renvoi à la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales

Verzonden naar de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen

5. Proposition de résolution (MM. Sander Loones, Bert Wollants et Björn Anseeuw et Mmes Yngvild Ingels et Anneleen Van Bossuyt) relative au respect du secteur de la pêche lors de l'implantation de parcs éoliens en mer du Nord, n° 3402/1.

5. Voorstel van resolutie (de heren Sander Loones, Bert Wollants en Björn Anseeuw en de dames Yngvild Ingels en Anneleen Van Bossuyt) betreffende het respecteren van de visserijsector bij het inplanten van windmolenparken in de Noordzee, nr. 3402/1.

Renvoi à la commission de l'Énergie, de l'Environnement et du Climat

Verzonden naar de commissie voor Energie, Leefmilieu en Klimaat

6. Proposition de loi (Mme Melissa Depraetere et consorts) relative au rattachement du taux d'intérêt de base minimal des comptes d'épargne réglementés au taux de la facilité de dépôt de la BCE, n° 3405/1.

6. Wetsvoorstel (mevrouw Melissa Depraetere c.s.) betreffende het vastmaken van de minimale basisrente op geregementeerde spaarrekeningen aan de depositorente van de ECB, nr. 3405/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

7. Proposition de loi (MM. Dieter Vanbesien, Gilles Vanden Burre et Albert Vicaire) modifiant l'arrêté royal du 27 août 1993, d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992 afin de lier le taux d'intérêt de base sur les dépôts d'épargne au taux directeur de la Banque centrale européenne pour la facilité de dépôt, n° 3406/1.

7. Wetsvoorstel (de heren Dieter Vanbesien, Gilles Vanden Burre en Albert Vicaire) tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde de basisrentevoet op spaardeposito's af te stemmen op het basisrentetarief voor de depositofaciliteit van de Europese Centrale Bank, nr. 3406/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

8. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) relative à l'accessibilité financière des soins et au maximum à facturer, n° 3407/1.

8. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) betreffende de financiële toegankelijkheid

Renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances

van de gezondheidszorg en de maximumfactuur, nr. 3407/1.

Verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen

9. Proposition de loi (MM. Albert Vicaire, Dieter Vanbesien et Gilles Vanden Burre) modifiant l'arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'instaurer un intérêt protégé sur les dépôts d'épargne, n° 3419/1.

9. Wetsvoorstel (de heren Albert Vicaire, Dieter Vanbesien en Gilles Vanden Burre) tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, met het oog op de invoering van een beschermde rente op spaardeposito's, nr. 3419/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

Demande d'avis

Verzoek om advies

Par lettres du 6 juin 2023, la présidente de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'État sur :

Bij brieven van 6 juni 2023 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over:

- les amendements n°s 59 et 60, au projet de loi modifiant la loi du 3 décembre 2017 portant création de l'Autorité de protection des données, n° 2793/16 ;

- de amendementen nrs 59 en 60, op het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 3 december 2017 tot oprichting van de Gegevensbeschermingsautoriteit, nr. 2793/16;

- la proposition de loi visant à favoriser la mobilité des travailleurs en assouplissant les conditions d'ancienneté applicables en matière de crédit temps et de congé parental, n° 190/1 ;

- het wetsvoorstel tot bevordering van de arbeidsmobiliteit van de werknemers, door de anciënniteitsvoorwaarden inzake tijdscrediet en ouderschapsverlof te versoepelen, nr. 190/1;

- la proposition de loi modifiant la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail en ce qui concerne la notification immédiate à la victime de la déclaration d'un accident du travail, n° 1103/1 ;

- het wetsvoorstel tot wijziging van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 wat de onmiddellijke kennisgeving aan het slachtoffer van de aangifte van een arbeidsongeval betreft, nr. 1103/1;

- les amendements n°s 1 à 9, n° 1103/2 ;

- de amendementen nrs 1 tot 9, nr. 1103/2;

- la proposition de loi relative à l'octroi d'une indemnité ou d'une rente viagère aux partenaires des victimes de l'amiante et des victimes de maladies professionnelles et d'accidents du travail ayant cohabité légalement durant au moins un an avec la personne décédée, n° 2999/1 ;

- het wetsvoorstel betreffende de toekenning van een vergoeding of lijfrente aan partners van asbestslachtoffers en slachtoffers van beroepsziekten en arbeidsongevallen die al minstens een jaar wettelijk samenwoonden met de overledene, nr. 2999/1;

- la proposition de loi modifiant la loi du 13 février 1998 portant des dispositions en faveur de l'emploi, étendant la procédure dite "Renault" aux franchisations et allongeant à une année la période prise en compte pour déterminer le nombre de travailleurs concernés, n° 3376/1.

- het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 13 februari 1998 houdende bepalingen tot bevordering van de tewerkstelling, waarbij de zogenoemde Renaultprocedure wordt uitgebreid tot de franchising en waarbij de in aanmerking te nemen periode om het aantal betrokken werknemers te bepalen wordt verlengd tot een jaar, nr. 3376/1.

Pour information

Ter kennisgeving

SENAT

SENAAT

Résolution adoptée

Aangenomen resolutie

Par lettre du 26 mai 2023, le Sénat fait connaître qu'il a adopté en séance de cette date, une résolution relative à l'abaissement de l'âge de l'obligation scolaire à trois ans (n° 7-371/6).

Bij brief van 26 mei 2023 meldt de Senaat dat hij in vergadering van die datum, een resolutie betreffende de verlaging van de leerplichtleeftijd tot drie jaar (nr. 7-371/6), heeft aangenomen.

COUR DES COMPTES

REKENHOF

Budget et comptes annuels

Begroting en rekeningen

Par lettre du 25 mai 2023, le premier président de la Cour des comptes transmet le rapport reprenant les commentaires et observations sur les projets de budget ajusté de l'État pour l'année budgétaire 2023.

Bij brief van 25 mei 2023 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof het verslag waarin commentaar en opmerkingen bij de ontwerpen van aanpassing van staatsbegroting voor het begrotingsjaar 2023 zijn opgenomen.

Renvoi à la commission de la Comptabilité

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

COUR CONSTITUTIONNELLE

GRONDWETTELIJK HOF

Arrêts

Arresten

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie la publication des arrêts dont les numéros de rôle sont les suivants :

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van de bekendmaking van de arresten met de volgende rolnummers:

- n°s 7778 et 7781 ;
- n° 7793.

- nrs 7778 en 7781;
- nr. 7793.

Dépôt au greffe.

Indiening ter griffie.

Les arrêts sont disponibles sur le site internet de la Cour constitutionnelle : www.const-court.be/fr

De arresten zijn beschikbaar op de webstek van het Grondwettelijk Hof : www.const-court.be/nl

Recours en annulation

Beroepen tot vernietiging

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie la publication du recours en annulation dont le numéro de rôle est le suivant :

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van de bekendmaking van het beroep tot vernietiging met het volgende rolnummer:

- n° 7991.

- nr. 7991.

Dépôt au greffe.

Indiening ter griffie.

Les recours en annulation sont disponibles sur le site internet de la Cour constitutionnelle : www.const-court.be/fr

De beroepen tot vernietiging zijn beschikbaar op de webstek van het Grondwettelijk Hof : www.const-court.be/nl

Questions préjudicielles

Prejudiciële vragen

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie la publication des questions préjudicielles dont les numéros de rôle sont les suivants :

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van de bekendmaking van de prejudiciële vragen met de volgende rolnummers:

- n° 7996;

- nr. 7996 ;

- n° 7997 ;

- nr. 7997 ;

- n° 7998.

- nr. 7998.

Dépôt au greffe.

Indiening ter griffie.

Les questions préjudicielles sont disponibles sur le site internet de la Cour constitutionnelle : www.const-court.be/fr

De prejudiciële vragen zijn beschikbaar op de webstek van het Grondwettelijk Hof : www.const-court.be/nl

AUTORITE DE PROTECTION DES DONNEES

GEGEVENSBECHERMINGS-AUTORITEIT

Avis

Advies

Conformément à l'article 27 de la loi du 3 décembre 2017 portant création de l'Autorité de protection des données, l'Autorité de protection des données a transmis l'avis suivant :

- l'avis n° 90/2023 du 17 mai 2023 concernant un avant-projet de loi portant des dispositions diverses en matière de santé.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances

Cet avis est disponible sur le site internet de l'Autorité de protection des données www.autoriteprotectiondonnees.be.

Overeenkomstig artikel 27 van de wet van 3 december 2017 tot oprichting van de Gegevensbeschermingsautoriteit, heeft de Gegevensbeschermingsautoriteit het volgende advies overgezonden :

- het advies nr. 90/2023 van 17 mei 2023 betreffende een voorontwerp van wet houdende diverse bepalingen inzake gezondheidszorg.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen

Dit advies is beschikbaar op de webstek van de Gegevensbeschermingsautoriteit www.gegevensbeschermingsautoriteit.be.

GOUVERNEMENT

REGERING

Projets de loi

Wetsontwerpen

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi portant dispositions diverses en matière d'économie (n° 3392/1).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

- le projet de loi Projet transposant la directive 2019/713 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2019 concernant la lutte contre la fraude et la contrefaçon des moyens de paiement autres que les espèces et remplaçant la décision-cadre 2001/413/JAI du Conseil (n° 3408/1).

De regering heeft de volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake economie (nr. 3392/1).

(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

- het wetsontwerp tot omzetting van Richtlijn 2019/713 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 betreffende de bestrijding van fraude met en vervalsing van niet-contante betaalmiddelen en ter vervanging van Kaderbesluit 2001/413/JBZ van de Raad (nr. 3408/1).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)

(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

De urgentieverklaring werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Renvoi à la commission de la Justice

Verzonden naar de commissie voor Justitie

- le projet de loi modifiant la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière (n° 3411/1).

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid (nr. 3411/1).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)

(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

- le projet de loi modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile (n° 3414/1).

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid (nr. 3414/1).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)

(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

De urgentieverklaring werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

- le projet de loi portant des dispositions fiscales diverses (n° 3404/1).

- het wetsontwerp houdende diverse fiscale bepalingen (nr. 3404/1).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)

(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

De urgentieverklaring werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE
DISPOSITIONS LEGALES

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS
WETSBEPALINGEN

Skeyes

Skeyes

Par lettre du 31 mai 2023, la ministre de la Mobilité transmet, conformément à l'article 27 de la loi du 21 mars 1991 sur la réforme de certaines entreprises publiques économiques, les comptes annuels et les comptes annuels consolidés de Skeyes, tels qu'approuvés par le Conseil d'Administration du 27 avril 2023.

Bij brief van 31 mei 2023, zendt de minister van Mobiliteit, overeenkomstig artikel 27 van de wet van 21 maart 1991 over de hervorming van bepaalde economische openbare bedrijven, de jaarrekeningen en de jaarrekeningen geconsolideerd van Skeyes, zoals goedgekeurd door de raad van bestuur van 27 april 2023.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen

Myria

Myria

Par courriel du 1^{er} juin 2023, le directeur du Centre fédéral Migration transmet, conformément à l'article 6 de la loi du 15 février 1993 créant un Centre fédéral pour l'analyse des flux migratoires, la protection des droits fondamentaux des étrangers et la lutte contre la traite des êtres humains le rapport annuel "La migration en chiffres et en droits 2023".

Bij e-mail van 1 juni 2023, zendt de directeur van het Federaal Migratiecentrum, overeenkomstig artikel 6 van de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een federaal Centrum voor de analyse van de migratiestromen, de bescherming van de grondrechten van de vreemdelingen en de strijd tegen de mensenhandel het jaarverslag "Migratie in cijfers en in rechten 2023".

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

Cour d'appel de Gand

Hof van beroep te Gent

Par courriel du 30 mai 2023, le premier président de la cour du travail de Gand transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2022 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale de la cour du travail de Gand qui s'est tenue le 26 mai 2023.

Bij e-mail van 30 mei 2023, zendt de eerste voorzitter van het arbeidshof te Gent, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2022 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van het arbeidshof te Gent, welke doorging op 26 mei 2023.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Parquet près la cour d'appel de Liège

Parket bij het hof van beroep te Luik

Par courriel du 1^{er} juin 2023, le premier président près la cour d'appel de Liège transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur général près la cour d'appel de Liège relatif à l'année 2022 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 30 mai 2023.

Bij e-mail van 1 juni 2023 zendt de eerste voorzitter bij het hof van beroep te Luik, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Luik voor het jaar 2022 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 30 mei 2023.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

Auditorat général près la cour du travail de Gand

Auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Gent

Par courriel du 31 mai 2023, le procureur général près la cour du travail de Gand transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat général près la cour du travail de Gand relatif à l'année 2022 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 24 mai 2023.

Bij e-mail van 31 mei 2023 zendt de procureur-generaal bij het arbeidshof te Gent, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Gent voor het jaar 2022 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 24 mei 2023.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor Justitie

AVIS

ADVIEZEN

Conseil national du Travail

Nationale Arbeidsraad

Par courriels du 31 mai et 1^{er} juin 2023, le secrétaire du Conseil national du Travail transmet les conventions collectives de travail ainsi que les avis suivants :

Bij e-mails van 31 mei en 1 juni 2023, zendt de secretaris van de Nationale Arbeidsraad de volgende collectieve arbeidsovereenkomsten en adviezen:

- convention collective de travail n° 17/42, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de licenciement ;

- collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17/42, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen;

- convention collective de travail n° 46/27, relative aux mesures d'encadrement du travail en équipes comportant des prestations de nuit ainsi que d'autres formes de travail comportant des prestations de nuit ;

- collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46/27, betreffende de begeleidingsmaatregelen voor ploegenarbeid met nachtprestaties alsook voor andere vormen van arbeid met nachtprestaties;

- convention collective de travail n° 165, fixant, pour la période allant du 1er juillet 2023 au 30 juin 2025, les conditions d'octroi d'un complément d'entreprise dans le cadre du chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés moins valides ou ayant des problèmes physiques graves, en cas de licenciement ;

- convention collective de travail n° 166, fixant, pour la période allant du 1er juillet 2023 au 30 juin 2025, les conditions d'octroi d'un complément d'entreprise dans le cadre du régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés licenciés qui ont travaillé 20 ans dans un régime de travail de nuit, qui ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd ou qui ont été occupés dans le secteur de la construction et sont en incapacité de travail ;

- convention collective de travail n° 167, instituant, pour la période allant du 1er juillet 2023 au 30 juin 2025, un régime de complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés licenciés, ayant une carrière longue ;

- convention collective de travail n° 168, déterminant, pour la période allant du 1er juillet 2023 au 31 décembre 2024, les conditions d'octroi de la dispense de l'obligation de disponibilité adaptée pour les travailleurs âgés licenciés avant le 1er janvier 2025 dans le cadre d'un régime de chômage avec complément d'entreprise, qui ont travaillé 20 ans dans un régime de travail de nuit, qui ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd ou qui ont été occupés dans le secteur de la construction et sont en incapacité de travail, qui ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd et justifient 35 ans de passé professionnel, qui ont une carrière longue, ou qui ont été occupés dans une entreprise en difficultés ou en restructuration ;

- collectieve arbeidsovereenkomst nr. 165, tot vaststelling, voor de periode van 1 juli 2023 tot 30 juni 2025, van de voorwaarden voor de toekenning van een bedrijfstoelage in het kader van de werkloosheid met bedrijfstoelage voor sommige oudere mindervalide werknemers en werknemers met ernstige lichamelijke problemen, indien zij worden ontslagen;

- collectieve arbeidsovereenkomst nr. 166, tot vaststelling, voor de periode van 1 juli 2023 tot 30 juni 2025, van de voorwaarden voor de toekenning van een bedrijfstoelage in het kader van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage voor sommige oudere werknemers die worden ontslagen en die 20 jaar hebben gewerkt in een regeling van nachtarbeid, die hebben gewerkt in een zwaar beroep of die hebben gewerkt in het bouwbedrijf en arbeidsongeschikt zijn;

- collectieve arbeidsovereenkomst nr. 167, tot invoering, voor de periode van 1 juli 2023 tot 30 juni 2025, van een stelsel van bedrijfstoelage voor sommige oudere werknemers met een lange loopbaan die worden ontslagen;

- collectieve arbeidsovereenkomst nr. 168, tot vaststelling, voor de periode van 1 juli 2023 tot 31 december 2024, van de voorwaarden voor de toekenning van de vrijstelling van de verplichting van aangepaste beschikbaarheid voor oudere werknemers die worden ontslagen vóór 1 januari 2025 in het raam van een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage, die 20 jaar hebben gewerkt in een stelsel van nachtarbeid, die in een zwaar beroep hebben gewerkt of in de bouwsector tewerkgesteld werden en arbeidsongeschikt zijn, die tewerkgesteld werden in een zwaar beroep en 35 jaar beroepsverleden aantonen, die een lange loopbaan hebben, of die tewerkgesteld waren in een onderneming in moeilijkheden of in herstructurering;

- convention collective de travail n° 169, déterminant, pour la période allant du 1er janvier 2025 au 31 décembre 2026, les conditions d'octroi de la dispense de l'obligation de disponibilité adaptée pour les travailleurs âgés licenciés avant le 1er juillet 2025 dans le cadre d'un régime de chômage avec complément d'entreprise, qui ont travaillé 20 ans dans un régime de travail de nuit, qui ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd ou qui ont été occupés dans le secteur de la construction et sont en incapacité de travail, qui ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd et justifient 35 ans de passé professionnel, qui ont une carrière longue, ou qui ont été occupés dans une entreprise en difficultés ou en restructuration ;

- collectieve arbeidsovereenkomst nr. 169, tot vaststelling, voor de periode van 1 januari 2025 tot 31 december 2026, van de voorwaarden voor de toekenning van de vrijstelling van de verplichting van aangepaste beschikbaarheid voor oudere werknemers die worden ontslagen vóór 1 juli 2025 in het raam van een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, die 20 jaar hebben gewerkt in een stelsel van nachtarbeid, die in een zwaar beroep hebben gewerkt of in de bouwsector tewerkgesteld werden en arbeidsongeschikt zijn, die tewerkgesteld werden in een zwaar beroep en 35 jaar beroepsverleden aantonen, die een lange loopbaan hebben, of die tewerkgesteld waren in een onderneming in moeilijkheden of in herstructurering;

- convention collective de travail n° 170, fixant, pour la période allant du 1er juillet 2023 au 30 juin 2025, le cadre interprofessionnel de l'adaptation à 55 ans de la limite d'âge en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations pour un emploi de fin de carrière, pour les travailleurs qui ont une carrière longue, qui exercent un métier lourd ou qui sont occupés dans une entreprise en difficultés ou en restructuration ;

- collectieve arbeidsovereenkomst nr. 170, tot vaststelling, voor de periode van 1 juli 2023 tot en met 30 juni 2025, van het interprofessioneel kader voor de aanpassing naar 55 jaar van de leeftijdsgrens, wat de toegang tot het recht op uitkeringen voor een landingsbaan betreft, voor werknemers met een lange loopbaan, zwaar beroep of uit een onderneming in moeilijkheden of herstructurering;

- convention collective de travail n° 172, établissant un régime de suspension totale de l'exécution du contrat de travail et/ou un régime de travail à temps réduit en cas de manque de travail résultant de causes économiques pour les employés ;

- collectieve arbeidsovereenkomst nr. 172, tot vaststelling van een regeling van volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst en/of een regeling van gedeeltelijke arbeid bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken voor bedienden;

- avis n°s 2367 et 2368 sur le cadre d'accords du 6 avril 2023 ;

- adviezen nrs 2367 en 2368 over het afsprakenkader van 6 april 2023;

- avis n° 2370 sur le programme de travail en matière sociale et de l'emploi.

- advies nr. 2370 over het werkprogramma op het gebied van sociale zaken en werkgelegenheid.

Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen

Comité consultatif de Bioéthique

Raadgevend Comité voor
Bio-ethiek

Par courriel du 7 juin 2023, le président du Comité consultatif de Bioéthique transmet un avis concernant le cadre juridique de la gestation pour autrui, n° 86.

Bij e-mail van 7 juni 2023 zendt de voorzitter van de Raadgevend Comité voor Bio-ethiek een advies betreffende het wettelijk kader voor zwangerschap voor een ander, nr. 86.

Renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances

Verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen

PARLEMENT EUROPEEN

EUROPEES PARLEMENT

Communication

Mededeling

Par courriel du 5 juin 2023, le secrétaire général adjoint du Parlement européen transmet les documents adoptés par le Parlement européen pendant la période de session du 8 au 11 mai 2023.

Bij e-mail van 5 juni 2023 zendt de adjunct-secretaris-generaal van het Europees Parlement de documenten aangenomen door het Europees Parlement tijdens de vergaderperiode van 8 tot en met 11 mei 2023.

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au comité d'avis chargé de Questions européennes

Verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen en naar het adviescomité voor Europese Aangelegenheden

MOTIONS

MOTIES

Dépôts

Ingediend

Par lettre du 26 mai 2023, le greffier du conseil provincial de la Flandre-Occidentale transmet une motion sur le plan de transport SNCB 2023-2026.

Bij brief van 26 mei 2023 zendt de griffier van de provincieraad van West-Vlaanderen een motie over het vervoersplan NMBS 2023-2026.

Renvoi à la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales

Verzonden naar de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen